

1 Tesalonike

Pauloŋe Tesalonike yengât ekap anĝoân kulemgum katyiŋgiop.

O bukulpinnenŋe,

¹ Yen Tesalonike kapi ambolipŋaŋe Kutdânenŋe Yesu Kiristohâlebiwiyenŋe kepeim manmai. Yakât otmâ Awoŋnenŋe Anitâ yet Kutdânenŋe Kiristo orop biwiyenŋe hikuakmâ konohâk otmu manmai. Nenâmâ Paulo, Sila, otmu Timoteo. Nenŋe yengât nâŋgâm ekap yu kulemgum katyiŋgiain.

Awoŋnenŋe Anitâ otmu Kutdânenŋe Yesu Kiristone engatyetŋeâk nâŋgâyiŋgim tihityeŋe otdomawot. Yawu otmutâ biwi nâŋgân nâŋgânyenŋe hikuakmâ konohâk otmâ sânduk sâm gaekgât Anitâ ulitgumain.

Tesalonike yengât manmanyenŋe yakât sâop.

²⁻⁵ Emelâk nenŋe yengâlen puwâk taka Kiristohât den pat âlepŋe ekyongowin. Ekyongomunŋe Wâtgât mâmâŋahât Heakŋe biwiyenŋan kionmâ mem hewewenŋ tuhuyekmu den ya nâŋgâŋetâ bulâŋe olop. Yâhâ den ekyongowin yan Wâtgât mâmâŋahât Heakŋe biwiyenŋan ki kionmâ mem hewewenŋ tuhuyehop mâne den ya nâŋgâŋetâ tâŋât otbâp. Yawu gârâmâ den ya ekyongomunŋe nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu Kiristohâlen biwiyenŋe kepeim tem lâuwangiwi. Yâkâlen biwiyenŋe kepeim bukulpnyeŋe orop buku oraŋgim

manbi. Yawu manmâ lohimbi belângen man-sai ya den pat âlepŋe ekyongonjetâ nângânomaihât Kiristo hoŋ bawanŋim hâhiwin nângâm gai. Otmu Kiristoŋe âwurem ge meyekmâ manman kârikŋan katyekbuap yakât nângâm biwiyene mem man-sai. Otmu umatŋe âlâlâ kakyenŋan yâhâmawân ki lohotŋe otmai. Yawu manŋetâ Anitâŋe meyekmâ nine nanne baratne sâm manman kârikŋahât pat kuyiŋgimu mansai yakât topŋe tetemu ekmâ engat yâhâp ki otmain. Yenŋât yawu nângâm Anitâ mepaemain.

Emelâk den kâsikum yingimunŋe nângânetâ bulâŋe otmu manman âlepŋahât bulâŋe teteyiŋgiop. Sâp yan âlâhât wâtŋan kinmâ nep mem manbin yakât topŋe tetemu ekbi. ⁶ Den pat ya ekyongomunŋe nângâm Kiristohâlen biwiyene katbi. Sâp yapâek lohimbi belângen manmaine nângâm bâleyiŋgim mem âlâlâ tuhuyekmâ gawi. Yawu otyiŋgiŋetâ Wâtŋât mâmâŋahât Heakŋe biwiyene mem hewewenŋe tuhumu kârihem kinmâ biwiyene herone olop. Yâhâ kândikum emelâk Yura nengât kunlipnenŋe Kiristohât hâkâŋ otmâ yawuâk mem âlâlâ tuhuwi. Mem âlâlâ tuhuŋetâ yan yâkŋe manman kârikŋahât mâtâp meningiwuap yakât nângâm biwi hero nângâop. Nenŋe yâkâlen biwinenŋe kepeim manmunŋe yakât otmâ mem âlâlâ tuhunenekmai. Yawu otningimai gârâmâ nenŋe manman kârikŋan mannomgât nângâm biwi hero nângâmain. ⁷ Emelâk yeŋe kârihem kinmâ biwi hero nângâwi. Yakât otmâ Makeronia otmu Akaia ambolipŋe Kiristohâlen biwiyene

kepeimainje den pat yakât alahumai. Yakât otmâ hâmbâi lohimbi belângen manmainje mem âlâlâ tuhuyeknomaiân yâku yawuâk kârihem kinmâ biwi heronje nângânomai. ⁸⁻¹⁰ Yengât den pat alahumai yakât topneâmâ yuwu. Anjoân nenje yengâlen puwâk taka Kiristohât den pat âlepne ekyongomunje nângânetâ bulâne otmu yakât heronje nângâm mem buku tuhunenekbi. Yawu otmâ Porom Lâpio perâkne bet pilâm Anitâ Manman bulânjahât Amboje yâkâlen biwiyenaje kepeim hon bawanjim gai. Emelâk Anitâje ikne nanje, Yesu, mumunjabâ mem yahalop. Mem yahatmu himbimân yâhâmu orowâk tawot. Yakât otmâ yen orop yâkâlen biwinenaje kepeim manmain. Yâhâ lohimbi belângen manmainje orotmeme bâleje tâtâem otnomai yâhâmâ sâp patoen Anitâje yakât matje umatje yingimu menomai. Yawu gârâmâ sâp yan Yesuje himbim pilâm âwurem ge sârereyekmu Anitâje mem manman kârikjan katyekmu manmâ yâhâmbisâi. Yakât mambotbangimain. Lohimbiye yengât den pat ya sâm haok tuhunetâ arimu Makeronia otmu Akaia kapi ambolipne dondâhâlâkne nanjai. Yakât otmâ Kutdâhât den pat âlepne ya nanjai. Yakât otmâ nenje yengât den pat yakât yâhâpne ki ekyongonom.

2

Paulonje yâk yengâlen puwâk ari olop miop yakât sâop.

¹⁻² Nenje anjoân Pilipi kapiân ari Kiristohât den pat âlepne kapi ambolipne ekyongomunje

nombotŋaŋe nâŋgâŋetâ nahat otmu hâim hilitnenekmâ mem bâlenenekbi yakât topŋe naŋgai. Otmu kapi ya pilâm yeŋgâlen takamunŋe lohimbi belâŋgen manmaiŋe mâtâp maŋguningim mem âlâlâ tuhunenekbi. Yawu otŋetâ Anitâŋe mem hewewerŋ tuhunenekmu yâkât wâtŋan kinmunŋe hâknenŋe ki biuk sâop. Yawu otmâ Kiristohât den pat âlepŋe ya ekyongomunŋe nâŋgâŋetâ bulâŋe olop. ³ Otmu den pat âlepŋe ekyongom biwiyenŋan kionŋbin yan ki tâpikgum ekyongowin. Me topnenŋe ki kurihiakmâ den perâkŋe kâityongowin. ⁴ Anitâŋe lok biwinenŋe ekmapŋe Kiristohât den pat âlepŋe lohimbi ekyongonehât âi sâm ningiop. Yâkŋe nenekmu ârândâŋ olâkgât yâkât sât lâum âi ya biwinenŋaŋe tiŋâk kepeim lohimbi ekyongom gamain. Yawu otmain yamâ lohimbiŋe nengât nâŋgâningiŋetâ yahalâkgât ki nâŋgâmain. ⁵ Me dennenŋe nâŋgâm tep hero nâŋgâningiŋetgât ki den âilonŋo lonŋo otmâ biwiyenŋan gewin. Me tewetsenŋe ningiŋetgâlâk nâŋgâm den pat bulâŋe ya ki kâimboŋyekbin. Yawu manminiwi yakât topŋe Anitâ ikŋiâk naŋgap. ⁶ Bulâŋanâk yen me lohimbi nombotŋe âlâŋe mepaenenekŋetgât ki nâŋgâwin. ⁷ Kiristo ikŋak âi ningim hâŋgânnongomu ikŋe sâtgât otmâ den kâsikum yiŋgim gain. Yakât otmâ yeŋe ewe katnenekŋet sâm ekyongombâingât dop olop yamâ nenŋe yawu ki ekyongowin. Yâhâ ŋaŋa namân gâtŋe yamâ mâmâŋaŋe sisikgum nam waŋmap yakât dopŋeâk nenŋe nâŋgâyiŋgim lohottŋan otyiŋgiwin. ⁸⁻⁹ Yawu otyiŋgim biwinenŋe yeŋgâlen kinmu den pat âlepŋe kâsikum yiŋgiwin.

Otmu yeŋe tânnongom hâhiwin nâŋgâmai sâm nenŋe Kiristohât den pat âlepŋe kâsikum yinŋiwin yan nenŋahâk âi tuhum yapâ tewetsenŋe mem senŋe âlâlâ puluhuakmâ manbin. Nenŋe yawu otmâ hâhiwin nâŋgâm manbin yakât topŋe nanŋai.

¹⁰ Emelâk nenŋe yen orop manmâ Kiristohât den kâsikum yinŋimunŋe nâŋgâwi yan nengât manman ya ekbi. Nenŋe Anitâhât tem lâuwangim uwawapŋe bia manmâ ki otmâ tâpikguwin. Yakât otmâ Anitâŋe nenekmu ârândânŋ olop yawu nanŋain. ¹¹ Otmu âwâlipyenŋe nimnaomlipyenŋe wawaeyekmâ tihityenŋe otmai yakât dopŋeâk nenŋe yen kerek mem buku tuhuyekmâ yuwu otyinŋiwin. ¹² Lohimbi nombotŋe biwiyenŋe orotok sâop ya mem hewewenŋ tuhuyekbin. Otmu lohimbi nombotŋe umatŋe âlâlâ kakyeŋan yâhâop yan mem sânduk tuhuyekbin. Yâhâ Anitâŋeâmâ meyekmâ ikŋe kapi himbimân tap yan katyekbuap. Yan katyekmu manman kârikŋan manmâ heronŋe otbaŋgim mepaenomaihât pat kuyinŋim tihityenŋe otmap. Yakât otmâ târârâhâk manŋetâ manmanyenŋe ekmu ârândânŋ olâkgât ekyongowin.

¹³ Anŋoân yengâlen taka Anitâhât den bulâŋe kâsikum yinŋiwin ya nâŋgâŋetâ yuwu olop. Den eknongonŋetâ nanŋain yuâmâ logât nâŋgân nâŋgânâmbâ ki tetemu eknongoai. Yuâmâ Anitâhât den bulâŋe oap. Yawu sâm mem biwiyenŋan katbi. Biwiyenŋan katmâ nâŋgâŋetâ biwiyenŋe kelihakmu yâkâlen biwiyenŋe tinâk kepeim manmâ gai. Yakât nâŋgâm haonŋmâ ârândânŋ Anitâ mepaemain. ¹⁴ Bukulipne, yeŋe

Yesu Kiristohâlen biwiyenaje kepeim manjetâ bukulipyenje nombotnaje yekmâ nângâm bâleyingim topne âlâlâ mângâeyekmâ gai. Yakât dopneâk emelâk Yura lohimbi nombotnaje Kiristohâlen biwiyenje katbi yan bukulipyenaje nângâm bâleyingim topne âlâlâ mângâeyekbi. Emelâk Anitâne poropetelipne den ekyongomu yâkne Yura nengât tâmbâlipnenne ekyongowi. Tâmbâlipnenne den ya nângânetâ gemu bet pilâm poropete dondâhâlâk yongonjetâ muwi. ¹⁵⁻¹⁶ Otmu Kutdânenne Yesune Anitâhât den ya Yura lohimbi ekyongop. Ekyongomu papatolipyenaje nângâm bâlewangim yawuâk mem âlâlâ tuhunekunjetâ muop. Otmu nen aposololipnaje gurâ pâku lohimbi yengâlen ari Kiristohât den pat âlepne ekyongomain. Ekyongomunne nângâm Kiristohâlen biwiyenje katjetâ Anitâne manman kârikjahât pat kuyingimu mansai. Yawu otmain yakât Yura papatolipnenne mâtâp manguningim watnenekmâ mem âlâlâ tuhunenekmai. Otmu pâku lohimbi gurâ mem ge katyekmâ mâtâp manguyingimai. Yakât otmâ Anitâne nângâmu dondâ bâlemu tâmbâlipnenne mem bâleyekmâ gawi ya bâine mejetâ pesuk yap. Yakât otmâ Anitâne matne umatne yingimu umatne âlâlâ kakyenjan yâhâwuap.

Paulone âwurem ari yekbom sâmbiwiñaje nângâop.

¹⁷ Bukulipne, Yura ambolipne miti emetjahât galem manmai yane mem âlâlâ tuhunenekmâ watneneknetâ pilâyekmâ takawin. Nimnaom âwâ mâmâlipyenaje mum pilâyeknetâ mandu manmai.

Ya lohimbinje yekmâ tepyeje nângâmai. Yakât dopneâk nenje yengât kapi pilâm takawin yapâek yeje mandu towat mansai nângâm tepnenje nângâyîngim manmâ gain. ¹⁸ Otmu pilâyekmâ takawin ya ki kâlep otmuâk âwurem taka yen yekne sâm otbin. Yawu otmunje Satanje mâtâp manguningim yâhâmu hâum pâpgum pilâm Aten kapiân tatbin. Nâje yen yekbe sâm yawu otban. ¹⁹⁻²⁰ Nenne heronje nângâyîngim yengât den pat ya lohimbi ekyongom mepaeyekmâ mansain yakât yuwu sâmune nângâjet. Nenne yengâlen taka Kiristohât den pat âlepne puwâk ekyongomunje nângâm yâkâlen biwiyenaje kepeiwi. Yakât otmâ Kutdânenje Yesuje âwurem ge yen orop menenekmu yâkât senjan kinnom. Sâp yan yengât heronje nângâmunje Kiristonje nângâmu âlepne otbuap.

3

¹⁻² Aiop, Yura ambolipne miti emetjahât galem manmainje watneneknetâ pilâyekmâ Aten kapiân taka tatbin. Otmu yen gurâ girawu mem âlâlâ tuhuyeknetâ mansai sâm yengât nângâm ketet otmâ mansain. Bukune Timoteo, orowâk manmâ Anitâ honj bawanjim Kiristohât den kâsikum lohimbi yîngimain. Yakât otmâ yâkne yengâlen taka mem hewewenj tuhuyehâkgât hângângumune takamu nâje niniâk tatban. ³⁻⁴ Emelâk nenje yen ki pilâyekmâ takawin yan yeje Kiristohâlen biwiyenaje kepeim manjetâ lohimbi belângen manmainje mem âlâlâ tuhuyeknomai yakât topne ekyongomunje nângâwi. Den ekyongowin yakât bulâne yamâ mem âlâlâ tuhuyekbi yan tetemu

ekbi. ⁵ Mem âlâlâ tuhuyekbi yan yeŋe lohotŋe otmâ Kiristo betgunjetgât Kâitgu Kâitgu Ambone Sattanŋe biwiyenjan kionop. Yawu olop. Yakât Kiristohât den pat âlepŋe imbiâk kâsikum yinŋiwin mon sâm gorânihimu Timoteo hânġângumune yeŋġâlen takaop.

Timoteoŋe Tesalonike ambolipŋe yeŋġât den pat Paulo ekuop.

⁶⁻⁸ Otmu yeŋġâlebâ purik sâm âwurem nâhâlen takaop. Taka yeŋe Kiristohâlen biwiyenjanŋe tinġâk kepeim buku oranġim manmâ nâhât tepyeŋe nânġânihimai yakât den pat eknohop. Eknongomu nânġâmune tepne welâmŋan giop. Yakât otmâ yeŋġâlen takamune enġkmâ tep hero nanġanġinomgât nânġâm gan. Yawu ġârâmâ sâp yiwerenŋe yuâmâ lohimbi belângen manmainŋe mem âlâlâ tuhunekŋetâ hâhiwin kakŋan mansan. ⁹ Hâhiwin kakŋan mansan yamâ yeŋe Kutdânenŋe Kiristohâlen biwiyenjanŋe tinġâk kepeim manmâ gai yakât den pat nânġâmune biwine hewewenŋ otmu Anitâ heronŋe nânġâwanġim mepaeman. ¹⁰ Emelâk Kiristohât den kâsikum yinġimunŋe nânġânġetâ keterakyinġiop. Yakât otmâ yeŋġâlen âwurem taka yâkât den topŋambâek kâsikum yinġimune nânġânġetâ keterakyinġiâk sâm Anitâ ulitgum biwinanŋe mem mansan.

¹¹ Awonŋenenŋe Anitâ otmu Kutdânenŋe Yesuŋe nânġânihimutâ âwurem taka yekbomgât nanġan.

¹² Anitânŋe yen mem hewewenŋ tuhuyekmu buku oranġim mansai yawuâk torokatmâ mannomai. Yawu manmâ biwiyenjanŋe kepeiakmâ konohâk otmu lohimbi belângen manmai ya ġurâ

nângâyînginomai. Yawu gârâmâ nenñe yengât nângâyîngimain yakât dopñeâk nângâyînginomaihât nanñan. ¹³ Yawu nângâyînginomai yanâmâ Anitâhât wâtñan kinmâ Kiristohâlen biwiyenñe tiñâk kepeim mannomai. Yawu manñetâ Kutdânenñe Yesuñe añelolipñe meyekmâ âwurem gewuap yan Awonñenñe Anitâ yâkât senñan kinñetâ yekmu ârândâñ otmu nine nanne baratne koko salek sâwuap.

4

Manman girawu manmunñe Anitâñe nenekmu ârândâñ otbuap.

¹⁻² Aiop, yuwu sâmunne nângâñet. Manman girawu manñetâ Anitâñe yekmu ârândâñ otbuap yakât den kâsikum yîngimunñe nângâm lâum manmâ gai. Nen Kiristohât aposololipñe orop biwinenñanñe kepeiakmâ konohâk otmu mansain. Yakât otmâ yâkât sâtgât otmâ den pat âlepñe ya ekyongomunñe nângâñetâ keterakmu lâum manmâ ganñetâ yekmunñe tipñe âlepñe oap. Ya torokatmâ tiñâk lâum manñetâ Anitâñe yekmu âlepñe otbuap. ³ Yeñe târârâhâk mannomaihât Anitâñe nângâmap. Yawu manmâ kâwâ konda ki otnomai. ⁴⁻⁵ Lok belângen manmaiñe imbi yekmâ tepyeñe uk sâmu otmâ tâpikgunñetâ umatñe tetemu yakât kakñan miakmâ manmai. Yâkñe otmai yawu ki otnomai. Yeñeâmâ orotmeme tâñ tâñâk watmâ imbi meyekñetâ lohimbñe nângâyînginñetâ yahatbuap. ⁶ Emelâk girem den âlâ yuwu ekyongomunñe nângâwi. Lok âlâ me âlâñe bukulipyenñe yengât imbi yekmâ otnomai yamâ

Kutdâñe yakât matñe umatñe yingimu menomai. ⁷ Nenne Kiristohât mâtâp watmâ kâwâ konda ki otmâ mannehât Anitâñe menenekmâ ikñe Wâtgât mâmâñahât Heak hângângumu ge biwinnenñe mem hewewenñe tuhumap. ⁸ Yakât otmâ lok âlâ me âlâñe den ekyongoan yu betgunomai yamâ nâ betnohoain sâm Anitâ betgunomai.

⁹⁻¹⁰ Anitâhât Wâtgât mâmâñahât Heakñe biwiyenñe mem hewewenñe tuhumap. Yawu otmu Makeronia hânân Kiristohât komot mansai ya orop biwiyenñe kepeiakmâ konohâk otmu buku oranjim mansai. Yawu otmâ mansai ya yawuâk torokatmâ otmâ mannomaihât nanjan. Emelâk yakât topñe ekyongomunñe nâñgâwi. Yawu gârâmâ nâñe den kâlep ki kulemgum katyিংiwom. ¹¹ Emelâk den ekyongowin ya âlâkuâk ekyongomune nâñgâñet. Yenñe lohotñan manmâ tat tat memeyenñe galemgum henñengum mannomai. Yawu manmâ ki konam im bukulipyenñe nem watyeknomai. Otmu bukulipyenñe yenñgât tat tat memeyenñe yakât nâñgâm ki enñgatyenñan genomai. ¹² Yâhâ âi menñetâ yanâmâ manmanyenñe tetewuap. Yawu otmâ mannomai yan lohimbi belâñgen manmainñe yekmâ ewe katyeknomai.

Kutdânenñe Yesu âwurem gewuap yakât sâop.

¹³ Bukulipne, lohimbi belâñgen manmai yenñgât sese buwulipyenñe me âwâ mâmâlipyenñe mumai yan “munñetâ pesuk yap” sâm isem we bâle nâñgâm manmai. Yenñe yawu otmainhât sese buwulipyenñe me âwâ mâmâlipyenñe Kiristohâlen biwiyenñe kepeim manmâ gam muwi ya yenñgât sâmune

nângâñet. ¹⁴ Yesuñe muop yamâ Anitâñe mumuñambâ mem yahalop. Yakât dopñeâk Yesuñe himbimâmbâ âwurem gewuawân lohimbiñe Kiristohâlen biwiyeñe kepeim manmâ gam muwi ya Anitâñe mumuñambâ mem yahatyekbuap. Yakât nângâmunnje bulâñe otmap.

¹⁵ Otmu Kutdânenñe Yesuñe aposololipñe den kâsikum yingiminiop yakât sâmune nângâñet. Kiristoñe âwurem ge menenekmu himbimân yâhânom yan ikñe lohimbi muñetâ hanyongowi ya meyekmu orowâk yâhânom. ¹⁶ Anjoân Kutdânenñe ikñe anjelolipñe yengât kunyeñe ekumu lâmun kunbuap. Lâmun kunmu Kutdâñe himbimâmbâ gemu ikñe lohimbi muwi ya mumuñambâ yahatnomai. ¹⁷ Mumuñambâ yahatñetâ orowâk elem kakñambâ yâhâmunñe Kiristoñe ge hañân peneningiwuap. Hañân peneningimu yâk orop tatmâ yâhâmbisâin.

¹⁸ Otmu biwinenñe gemap sâm yakât nângâm alahum biwi sânduhân karakmâ mannom.

5

Kutdânenñe âwurem gewuap yakât biwi golâek otmâ mannom.

¹ Kutdânenñe pârâk sânsânâk âwurem ge menenekbuap yan kulem girawu tetemu ekmâ nângânom ya emelâk ekyongomunnje nângâwi. Yakât otmâ den kâlep ki kulemgum katyñgiwom.

² Kutdânenñe gewuap yakât den âlâen hâum sâmune nângâñetâ keterakyñgiâk. Kapi ambolipñe yengât kasalipyeñe sâp girawuân taka itit kiom tuhuyñginomai ya ki ekyongomai. ³ Kapi ambolipñe “Nen gulip mansain,” sâm otñetâ

yan kasalipyenaje taka pârâk sânsânâk yongom kiom tuhuyingimai.

Aiop, umatje ya kaknenjan yâhâmap sâm mâtâp ya maŋgunomaihât dop ki tap. Yakât topje nâŋgâŋetâ keterahâkgât imbi tepdâ yengâlen hâum sâmune nâŋgâŋet. Imbi tepdâje naom mene sâm otmai yan naomje hâliliakmâ tatmu hâhiwin nâŋgâm belângen memai. Yakât dopjeâk umatje ya kakyejan yâhâmu hâhiwin nâŋgânomai. ⁴⁻⁵ Bukulipne, Kutdâje âwurem gewuap yakât emelâk ekyongomunje nâŋgâŋetâ haŋ sâyŋgiop. Yawu gârâmâ yakât topjahât ki pâpgum mansai. ⁶⁻⁷ Lok nombotjaŋe biwi pâlâmje manmâ to kârikje nem hâlim milim otmai. Yawu otmai yakât umatje topje topje kakyejan yâhâwuap ya ki nâŋgâmai. Yâhâ yeŋeâmâ mambotbaŋim biwi golâek mannomai yanâmâ pârâk sânsânâk takamu ki pârâk pilânomai. ⁸ Otmu biwiyenje galemahom yuwu mannomai. Lohimbi belângen manmainje mem bâleyekŋetâ biwiyenje gemapgât Kiristohâlen biwiyenjaŋe kepeinomai. Me yeŋe sâm bâleŋim hionakmaihât biwiyenjaŋe kepeiakmâ konohâk otmu buku oraŋim mannomai. Yawu otmâ Kutdâje âwurem ge meyekmâ manman kârikjan katyekbuap yakât nâŋgâm biwiyenjaŋe mem mannomai. ⁹ Anitâje lohimbi kerek nengât manmannenjahât matje âlâku ikŋiâk ikŋiâk kâpekningiwuap. Sâp yanâmâ lohimbi belângen manmâ orotmeme bâleje otmai ya matje umatje yŋgimu mem hâhiwin kakjan manmâ yâhâmbisâi. Yâhâ yenâmâ nen orop Kutdânenne Yesu Kiristone sârerenenekmâ manman kârikjan katnenekbuap

yakât Anitâŋe sâŋ kalop. ¹⁰ Kiristonŋe kawenennan kinmu kuŋetâ muop. Yakât otmâ yâkâlen torokatmâ manman kârikŋan mannom. Yakât otmâ manmunŋe gewuap me mumunŋe gewuap sâp yan menenekmu yâk orop tatmâ yâhâmbisâin. ¹¹ Yakât nâŋgâm biwinenŋe gemap sâŋ sâp yiwerenŋe tânahom biwi sânduhân karakmâ mansai yawuâk otmâ yâhânomai.

Pauloŋe girem den ekyongop.

¹² Nenŋe Kutdâhât sâtgât otmâ lok meyekmâ galempongom den kâsikum yinŋinŋet sâŋ katyekbin ya ewe katyeknomai. ¹³ Galem yaŋe âi ya biwiyenŋe tiŋâk mem mansai yakât otmâ nâŋgâyinŋinŋetâ yahatmu buku otyinŋinŋetâ yâk orop buku konok otmâ mannomai.

¹⁴ Lohimbi nombotŋe konam imai ya sâyinŋinŋetâ âi tuhunomai. Otmu lohimbi nombotŋe biwiyenŋe orotok sâmu mansai ya mem hewewenŋe tuhuyekŋetâ biwiyenŋe ârândân otbuap. Otmu lohimbi nombotŋe Anitâhât den ki nâŋgâm heŋgenŋumainŋe orotmeme inŋe ya otmunŋe mem bâlenenekmap sâŋ gorâyinŋimap. Lohimbi yawuya Anitâhât den topŋambâek kâsikum yinŋinŋetâ nâŋgâm mannomai. Otmu lohimbi nombotŋe mem bâleyeknomai ya lohotŋan otyinŋinomai. ¹⁵ Lohotŋan otyinŋim matŋe ki kâpekyinŋinomai. Yawu otmâ buku oraŋgim tânahom mannomai. Otmu lohimbi belângen manmainŋe mem bâleyeknomai ya yawuâk mem buku tuhuyeknomai. ¹⁶⁻¹⁸ Otmu wuân me wuân teteyinŋiwuap yan haonmâ ârândân Anitâhât heronŋe nâŋgâm mepaembisâi. Orotmeme yu otmâ

Kiristo orop biwiyenaje kepeiakmâ konohâk otmu mannomaihât Anitâne nângâmâp.

¹⁹⁻²⁰ Otmu Wâtgât mâmânahât Heakne lok âlâ me âlâ lauyeje mem hewewen tuhuyekmu den ekyongonjetâ nângânomai. Yakât ki nângânetâ gemu kuyinginomai. ²¹⁻²² Lohimbi âlâ me âlâne den ekyongonjetâ nângânomai me orotmeme âlâ otjetâ eknomai. Yawu otjetâ yaje Anitâhât den orop lâuakdomawot me bia sâm yakât ekmâ ki-wilim hengegunomai. Lâuakdomawot otmuâmâ ya nângânomai. Yâhâ ki lâuakdomawot otmuâmâ ya ki nângânomai.

Den bâine sâop.

²³ Anitâ Biwi Sânduk Ambojane manman bâlene yapâ meyekmâ biwi nângân nângânyeje galemgumu târârâhâk mannomaihât nângâm ulitguman. Yawu mannomai yan Kutdânenne Yesu Kiristone âwurem ge yekmu ârândân otbuap. ²⁴ Anitâne iknahâk meyehop. Yakât otmâ yeje yâkât wâtjan manmâ yâhâm sâp patoen Kiristohât senjan koko salehâk kinnomai.

²⁵ Nengât sâm Anitâ ulitgunomaihât nanjan.

²⁶ Anitâ yet Kiristo yetgâlen biwiyenaje kepeim mansai yeje herone nanjanjinomai.

²⁷ Den yu Kutdâhât sâtgât otmâ kulemgum katyngian yu sâlikum bukulipyene ekyongonjetâ kerekne nângânomai. ²⁸ Kutdânenne Yesu Kiristo tihitnenne otmapne yen orop tatmu yâkât wâtjan manjetgât Anitâ ulitguman. Bâin.

Nâ bukuyeje,
Paulo

Yesuât Den Pat Âlepŋe
The New Testament in the Selepet Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Selepet long Niugini

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Selepet

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

995083d2-705e-5a60-af47-1e36806ccbc